

Zitting 1974-1975

13515

Goedkeuring van de op 18 november 1974 tot stand gekomen Overeenkomst inzake een Internationaal Energieprogramma alsmede van de Overeenkomst en het Besluit betreffende de samenwerking tussen het Internationaal Energie-Agentschap en Noorwegen

Nr. 1

Koninklijke boodschap

Aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal

Wij bieden u hiernevens ter overweging aan een ontwerp van Wethoudende goedkeuring van de op 18 november 1974 tot stand gekomen Overeenkomst inzake een Internationaal Energieprogramma alsmede van de Overeenkomst en het Besluit betreffende de samenwerking tussen het Internationaal Energie-Agentschap en Noorwegen.

De toelichtende memorie, die het Wetsontwerp vergezelt, bevat de gronden waarop het rust.

En hiermede bevelen Wij U in Godes heilige bescherming.

Porto Ercole, 9 augustus 1975.

Juliana

Nr. 2

Ontwerp van wet

Wij Juliana, Bij de Gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau, enz., enz., enz.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat de navolgende overeenkomsten ingevolge artikel 60, tweede lid, van de Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal behoeven alvorens voor het Koninkrijk in werking te kunnen treden:

- de op 18 november 1974 te Parijs tot stand gekomen Overeenkomst inzake een Internationaal Energieprogramma (met bijlage);
- de op 7 februari 1975 te Parijs tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Internationaal Energie-Agentschap en de Regering van het Koninkrijk Noorwegen inzake de deelneming van de Regering van het Koninkrijk Noorwegen aan de werkzaamheden van het Agentschap en het op 7 maart 1975 te Parijs tot stand gekomen Besluit van de Raad van Bestuur van het Internationaal Energie-Agentschap betreffende institutionele regelingen inzake de deelneming van Noorwegen.

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1

De op 18 november 1974 te Parijs tot stand gekomen Overeenkomst inzake een Internationaal Energieprogramma (met bijlage), waarvan de Engelse en de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in Tractatenblad 1975, 47 wordt voor Nederland goedgekeurd.

Artikel 2

De op 7 februari 1975 te Parijs tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Internationaal Energie-Agentschap en de Regering van het Koninkrijk Noorwegen inzake de deelneming van de Regering van het Koninkrijk Noorwegen aan de werkzaamheden van het Agentschap en het op 7 maart 1975 te Parijs tot stand gekomen Besluit betreffende institutionele regelingen inzake de deelneming van Noorwegen, waarvan de Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in Tractatenblad 1975, 74 worden voor Nederland goedgekeurd.

Artikel 3

Deze wet treedt in werking met ingang van de dag na heden.

Lasten en bevelen, dat deze wet in het Staatsblad zal worden geplaatst, en dat alle ministeriële departementen, autoriteiten, colleges en ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven

De Minister van Buitenlandse Zaken,

De Minister van Economische Zaken,